



motorola



Uživatelská příručka

Digitální video dětská chůvička

Modely: MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4

Funkce popsané v této Uživatelské příručce podléhají změnám bez předchozího oznámení.

Vítá vás...

vaše nová digitální video dětská chůvička Motorola!

Děkujeme za zakoupení produktu MBP483. Nyní uvidíte a uslyšíte svoje dítě i v jiné místnosti nebo můžete sledovat své starší děti v jejich pokojích při hře.

Originální prodejní stvrženku si uschovejte jako doklad. Pro získání záručního servisu tohoto výrobku společnosti Motorola budete potřebovat kopii stvrženky s uvedeným datem, aby bylo možné nárok na záruku potvrdit. Záruka nevyžaduje registraci.

Máte-li otázky ohledně tohoto výrobku, obraťte se na tato čísla:

+491805 938 802

Na webu: www.motorolahome.com/support

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Tato uživatelská příručka obsahuje všechny informace, které potřebujete, chcete-li svůj výrobek používat naplno.

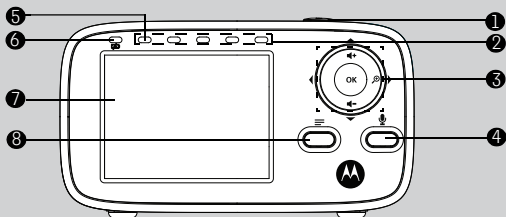
Před použitím monitoru dítěte doporučujeme vložit a plně dobít baterii v jednotce rodiče, aby pracovala i po odpojení od síťového napájení za účelem přenesení na jiné místo. Před instalací jednotek si přečtěte bezpečnostní pokyny na stranách 7 - 9.


Máte vše?

- 1 x jednotka rodiče
- 1 x dětská jednotka (kamera)
- 1 x dobíjecí baterie Ni-MH pro jednotku rodiče
- 1 x dvířka baterie pro jednotku rodiče
- 2 x napájecí adaptéry pro jednotku dítěte a rodiče

V balení s více kamerami najdete jednu nebo více dalších jednotek dítěte s napájecími adaptéry.

Popis rodičovské jednotky



- 1. Spínač napájení** 
Stisknutím a podržením jednotku zapnete nebo vypnete.
Stiskem vypnete obrazovku.
(Stiskem libovolného tlačítka obrazovku znovu zapnete.)
- 2. Indikátory hlasitosti**
Zobrazují hlasitost, jak ji detekuje jednotka dítěte - čím hlasitější zvuk se detekuje, tím více kontrolky se rozsvítí.
- 3. Ovládací panel**
NAHORU / HLASITOST + 
V režimu monitoru stisknutím zvýšíte hlasitost reproduktorů. V nabídce se stisknutím posunete nahoru.
V režimu přiblížení stiskem a přidržením posunete obraz nahoru.
DOLŮ / HLASITOST - 
V režimu monitoru stisknutím snížíte hlasitost reproduktorů. V nabídce se stisknutím posunete dolů. V režimu přiblížení stiskem a přidržením posunete obraz dolů.
ZPĚT / DOLEVA 
V režimu přiblížení se stiskem vrátíte do normálního režimu, stiskem a přidržením se posunete po obrazu doleva. V hlavní nabídce se stiskem posunete na možnost vlevo.
V nabídce se stisknutím vrátíte na předchozí obrazovku.

PŘIBLÍŽENÍ / DOPRAVA
























V hlavní nabídce se stiskem posunete na možnost vpravo. Při prohlížení obrázku jej stiskem přiblížíte. V režimu přiblížení stiskem a přidržením se posunete po obrazu doprava.

OK

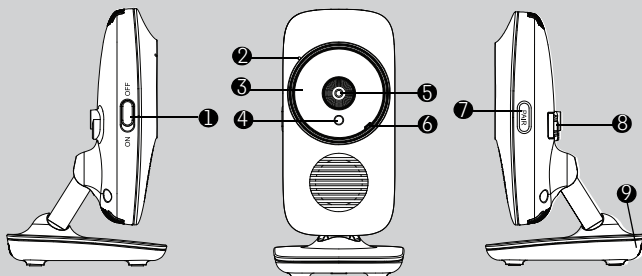
V nabídce stisknutím vyberete položku nebo uložíte nastavení

- 4. ODPOVĚď** 
Stisknutím a podržením můžete odpovídat jednotce dítěte.
- 5. Indikátor napájení/spojení**
Když je zapnuta jednotka rodiče, rozsvítí se zeleně.
Bliká zeleně, když jednotka rodiče hledá jednotku dítěte, nebo když je v režimu párování.
- 6. Ukazatel stavu baterie/napájení**
Svíí červeně, když je připojeno síťové napájení a probíhá nabíjení baterie rodičovské jednotky.
Bliká červeně, když je úroveň baterie jednotky rodiče nízká a vyžaduje dobítí.
Svíí, pokud není baterie jednotky rodiče nabitá.
- 7. Displej (LCD displej)**
- 8. Tlačítko hlavní nabídky** 
Stiskem otevřete nebo zavřete možnosti nabídky.

Nabídka rodičovské jednotky a stavové ikony

 	<p>Stav připojení (4 úrovně) Označuje sílu signálu mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou, více čárek znamená silnější signál.</p> <p>Tx zobrazí se, když se ztratí spojení mezi dětskou jednotkou a rodičovskou jednotkou.</p>
	<p>Režim hlídání (pouze pro systém s více kamerami) - Zobrazí se, když je rodičovská jednotka v režimu hlídání.</p>
   	<p>Zobrazení aktuálního stavu - Udává počet dětských jednotek, které sledujete v pevném režimu nebo v režimu hlídání.</p>
	<p>Volba přiblížení - Zobrazuje se v režimu přiblížení.</p>
	<p>Nabídka alarmu (6h, 5h, 4h, 3h, 2h, VYP)</p>
	<p>Zobrazí se uprostřed obrazovky, když se ozve alarm.</p>
	<p>Režim nočního vidění (video se změní také na černo-bílé)</p>
	<p>Ovladač hlasitosti (5 úrovní + Vyp)</p>
	<p>Hlasitost vypnout - Zobrazí se, když je hlasitost vypnutá.</p>
<p>20°C nebo 69°F</p>	<p>Teplota (v °C nebo °F) - Zobrazuje aktuální teplotu podle údajů dětské jednotky</p>
 	<p>Označení hladiny baterie (4 úrovně)</p> <ul style="list-style-type: none"> -  →  →  →  posouvá se, když se baterie nabíjí. -  zobrazí se, když je baterie plně nabitá. -  zobrazí se, když je baterie málo nabitá a potřebuje dobít. -  zobrazí se, když není nainstalována baterie nebo je-li nainstalována nesprávně a pokud pracuje pouze na síťové napájení.
	<p>Ovladač jasu (5 úrovní)</p>
	<p>Přidání kamery</p>
	<p>Odebrání kamery</p>

Přehled dětské jednotky



- 1. Hlavní vypínač**
Posunutím dětskou jednotku zapnete nebo vypnete.
- 2. Mikrofon**
Pro přenos zvuku na rodičovskou jednotku.
- 3. Infračervené kontrolky**
6 infračervených kontrolky pro noční vidění. (Poznámka: obraz pro noční vidění nebude barevný.)
- 4. Světelné čidlo (režim nočního vidění)**
Pro detekci, kdy se mají zapnout infračervené kontrolky.
- 5. Objektiv kamery**
Pro přenos videa na rodičovskou jednotku.
- 6. Indikátor napájení/spojení**
Svítil zeleně, když je jednotka dítěte zapnuta a spojena s jednotkou rodiče.
Bliká zeleně, když rodičovská jednotka hledá dětskou jednotku, nebo když je v režimu párování.
Nesvítil, když je jednotka dítěte vypnuta.
- 7. Tlačítko PÁROVÁNÍ**
Stisknutím a podržením spárujete s rodičovskou jednotkou.
- 8. Napájecí port**
- 9. Čidlo teploty**

Důležité pokyny týkající se instalace vaší dětské chůvičky

- Chcete-li současně používat video dětskou chůvičku a rodičovskou jednotku, je třeba mezi nimi navázat radiové spojení. Jeho rozsah závisí na okolním prostředí.
- Rádiový signál může být blokován velkým kovovým předmětem, například lednicí, zrcadlem, kartotékou, kovovými dveřmi nebo železobetonem, který se nachází mezi dětskou a rodičovskou jednotkou.
- Síla signálu se může snižovat také kvůli jiným pevným tělesům, například stěnám, nebo radiovým či televizním zařízením, například kvůli televizorům, bezdrátovým nebo mobilním telefonům, zářivkám nebo reostatům.
- Používání jiných výrobků na 2,4 GHz, jako jsou bezdrátové sítě (směrovače Wi-Fi[®]), systémy Bluetooth[®] nebo mikrovlnné trouby, může způsobit rušení s tímto výrobkem, udržujte tedy dětskou chůvičku alespoň 1,5 metru od těchto výrobků, nebo je vypněte, pokud se zdá, že působí rušení.
- Pokud je signál slabý, přemístěte rodičovskou a/nebo dětskou jednotku do jiného místa v místnosti.



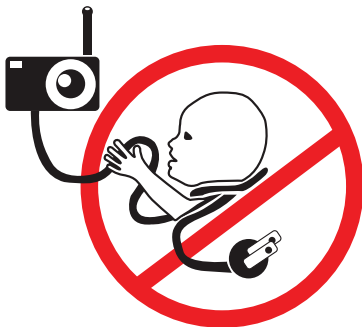
Obsah

1. Bezpečnostní pokyny	7
2. Začínáme	10
2.1 Napájení dětské jednotky	10
2.2 Instalace baterie do rodičovské jednotky	11
2.3 Napájení rodičovské jednotky	12
2.4 Stojánek na rodičovské jednotce	13
3. Používání dětské chůvičky	14
3.1 Nastavení	14
3.2 Zapnutí nebo vypnutí dětské jednotky	14
3.3 Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky	14
3.4 Režim nočního vidění	15
3.5 Vypnutí LCD displeje rodičovské jednotky	15
4. Možnosti nabídky rodičovské jednotky	16
4.1 Nastavení hlasitosti reproduktoru	16
4.2 Jas displeje LCD	16
4.3 Nastavení času alarmu na rodičovské jednotce	16
4.4 Sledování teploty	17
4.5 Odebrání dětské jednotky z rodičovské jednotky	18
4.6 Nastavení času vypnutí obrazu na rodičovské jednotce	19
4.7 Přiblížení, natočení nebo naklonění	19
4.8 Spárování a odebrání dětské jednotky	19
4.9 Použití s více kamerami	20
5. Likvidace zařízení (životní prostředí)	21
6. Čištění	22
7. Odstraňování závad	23
8. Všeobecné informace	25
9. Technické údaje	30

1. Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí uškrcení: Děti se UŠKRTILY kabely. Uchovávejte tento kabel mimo dosah dětí (ve vzdálenosti více než 1 m). Nesnímejte visačky z AC adaptérů. Používejte pouze dodané napájecí adaptéry střídavého proudu.





NASTAVENÍ A POUŽITÍ DĚTSKÉ JEDNOTKY:

- Umístěte dětskou jednotku tak, abyste na dítě v postýlce co nejlépe viděli.
- Dětskou jednotku umístěte na rovný povrch, například na komodu, prádelník nebo na polici, nebo pomocí otvorů na spodní straně namontujte jednotku na stěnu.
- Dětskou jednotku ani kabely NIKDY nenechávejte v postýlce.

VAROVÁNÍ

Tento baby monitor vyhovuje všem příslušným standardům týkajícím se elektromagnetických polí a jeho použití je bezpečné, pokud jsou dodrženy pokyny v uživatelské příručce. Proto si před použitím přístroje vždy pozorně pročtete pokyny v této uživatelské příručce.

- Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Při montáži uchovávejte malé části mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- Tento baby monitor není náhradou za odpovědný dohled dospělé osoby.
- Tento návod k použití uschovejte pro pozdější využití.
- Nenechávejte dětskou jednotku ani kabely v postýlce ani v dosahu dítěte (jednotka a kabely by měly být nejméně 1 metr daleko).
- Uchovávejte kabely mimo dosah dětí.
- Nezakrývejte baby monitor ručníkem nebo dekou.
- Před použitím tuto chůvičku a všechny její funkce vyzkoušejte a seznámete se s nimi.
- Nepoužívejte baby monitor na vlhkých místech nebo v blízkosti vody.
- Používejte pouze dodané nabíječky a napájecí adaptéry. Nepoužívejte jiné nabíječky ani napájecí adaptéry, protože by mohlo dojít k poškození zařízení a akumulátoru.



- Vkládejte pouze baterie stejného typu.
- Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.
- Zapojte napájecí adaptéry do snadno dostupných zásuvek elektrické sítě.

UPOZORNĚNÍ

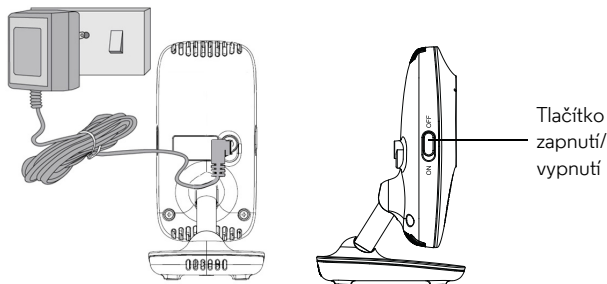
Pokud vložíte baterii nesprávného typu, hrozí nebezpečí výbuchu.

Použité baterie zlikvidujte v souladu s pokyny k nim.

Používejte pouze dobíjecí baterii s klasifikací: 3,6 V 800 mAh

2. Začínáme

2.1 Napájení dětské jednotky



1. Vložte konektor stejnosm. proudu napájecího adaptéru do stejnosm. zásuvky na zadní straně dětské jednotky.
2. Druhý konec napájecího adaptéru zapojte do vhodné zásuvky elektrické sítě.
3. Zapněte posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.) Kontrolka napájení se rozsvítí zeleně nebo bliká, když probíhá hledání rodičovské jednotky.
4. Posunutím vypínače ON/OFF do polohy OFF (VYP.) vypnete dětskou jednotku.

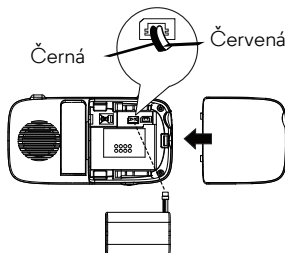
POZNÁMKA

Používejte pouze dodaný napájecí adaptér (6 V DC / 500 mA).

2.2 Instalace baterie do rodičovské jednotky

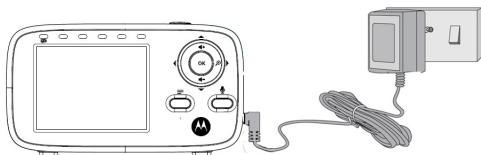
K jednotce se dodává napájecí akumulátor a měl by být namontován a nabitý, aby bylo možné jednotku rodiče přesouvat beze ztráty spojení a obrazu z dětských jednotek.

Před prvním použitím nebo když rodičovská jednotka ukazuje, že je baterie málo nabitá, nabijte baterii v rodičovské jednotce (bliká červeně).



1. Odtáhněte kryt prostoru pro baterie.
2. Zastrčte zásuvku dobíjecí baterie do konektoru uvnitř prostoru pro baterii, jak je ukázáno výše, a zasuňte akumulátor do prostoru.
3. Vraťte zpět kryt prostoru pro baterie a vytáhněte podstavec (viz oddíl 2.4).




2.3 Napájení rodičovské jednotky



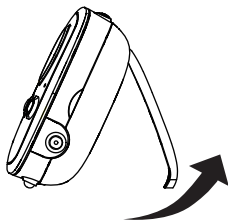
1. Vložte konektor stejnosm. proudu napájecího adaptéru do stejnosm. zásuvky na straně rodičovské jednotky.
2. Druhý konec napájecího adaptéru zapojte do vhodné zásuvky elektrické sítě. Kontrolka napájení ze sítě/z baterie se rozsvítí červeně.

DŮLEŽITÉ

Používejte pouze dodaný napájecí adaptér a akumulátor. I když může rodičovská jednotka fungovat s připojeným síťovým adaptérem bez baterie, doporučujeme nainstalovat a plně nabít dobíjecí baterii před použitím. Umožníte tím rodičovské jednotce fungovat na baterie v případě výpadku elektrické energie nebo při přenášení do jiné místnosti.

3.  Jakmile je dětská i rodičovská jednotka zapnuta, kontrolka napájení/spojení se rozsvítí zeleně a na displeji rodičovské jednotky se zobrazí barevný obrázek snímáný dětskou jednotkou. Pokud je v místnosti tma, obrázek se zobrazí černobíle a s ikonou  kvůli infračervenému světlu dětské jednotky.
4. Pokud není navázáno žádné spojení nebo jste-li mimo dosah, kontrolka napájení/spojení bude blikat zeleně a na displeji se zobrazí obrazovka Motorola a symbol  bude blikat uprostřed obrazovky. Přesuňte rodičovskou jednotku blíže k dětské jednotce a znovu nastavte spojení.

2.4 Stojánek na rodičovské jednotce



Vyklopte podstavec na zadní straně rodičovské jednotky a nastavte podstavec.



3. Používání dětské chůvičky

Pečlivě si přečtěte tyto pokyny a mějte na paměti, že tento baby monitor je určen k použití pouze jako pomůcka. Není náhradou za odpovědný dohled dospělé osoby.

3.1 Nastavení

- Zkontrolujte, zda je dětská jednotka a rodičovská jednotka zapnutá.
- Umístěte dětskou jednotku na vhodné místo (např. na stůl) a namiřte objektiv kamery k oblasti, kterou chcete sledovat.

POZNÁMKA

Nestavte dětskou jednotku na dosah dítěte nebo batolat! Pokud dochází k rušení obrazu nebo zvuku, zkuste jednotky přesunout na jiné místo, ověřte, zda nejsou v blízkosti žádného jiného elektrického zařízení.

Rodičovskou a dětskou jednotku neumísťujte příliš blízko k sobě, jinak může být slyšet vysoký pronikavý zvuk. Nejedná se o závadu. Jednotky jsou zkonstruované, aby pracovaly v dostatečné vzdálenosti od sebe. Rozmístěte jednotky dál od sebe.


3.2 Zapnutí nebo vypnutí dětské jednotky


Posunutím vypínače ON/OFF do polohy ON (ZAP.) zapnete dětskou jednotku. Kontrolka napájení/spojení se rozsvítí zeleně.

Posunutím vypínače ON/OFF do polohy OFF (VYP.) vypnete dětskou jednotku.

Kontrolka napájení/spojení se vypne.

3.3 Zapnutí a vypnutí rodičovské jednotky

Stisknutím a podržením  rodičovskou jednotku zapnete. Kontrolka napájení/spojení se rozsvítí zeleně.


Stisknutím a podržením  rodičovskou jednotku vypnete. Kontrolka napájení/spojení se vypne.

POZNÁMKA

Rodičovskou a dětskou jednotku neumísťujte příliš blízko k sobě, jinak může být slyšet vysoký pronikavý zvuk. Nejedná se o závadu. Jednotky jsou zkonstruované, aby pracovaly v dostatečné vzdálenosti od sebe, např. v oddělených místnostech, proto je přesuňte do větší vzdálenosti.




3.4 Režim nočního vidění

Dětská jednotka má 6 vysoko-intenzivních infračervených diod pro snímání jasných obrazů i ve tmě. Když zabudovaný světelný snímač v přední části jednotky detekuje nízkou úroveň okolního světla, diody se automaticky zapnou a obrazovka na rodičovské jednotce se přepne na černobílý obraz. Ikona  se zobrazí na horním okraji obrazovky.

3.5 Vypnutí LCD displeje rodičovské jednotky

Můžete vypnout displej rodičovské jednotky, aniž byste vypínali rodičovskou jednotku. I když je obrazovka vypnutá, uslyšíte zvuk z dětské jednotky.

Stiskem tlačítka SPÍNAČE  na rodičovské jednotce vypnete LCD displej, ale audio monitor stále zůstane zapnutý.

Stiskem libovolného tlačítka na rodičovské jednotce obrazovku znovu zapnete.

4. Možnosti nabídky rodičovské jednotky

4.1 Nastavení hlasitosti reproduktoru

Hlasitost reproduktoru můžete upravit na **hlasitost 1** až **hlasitost 5**, nebo ji můžete vypnout. Stiskněte **◀+** nebo **◀-** na rodičovské jednotky, když je v režimu sledování kamery. Pokud je hlasitost reproduktoru vypnutá, na obrazovce se zobrazuje **🔇x**.

4.2 Jas displeje LCD

Jas obrazovky rodičovské jednotky můžete nastavit od **Úrovně 1** na **Úroveň 5**.

1. Stiskněte tlačítko **☰**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery, aby se zobrazily možnosti nabídky a **☀** červeně.
2. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a upravíte jas.
3. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.3 Nastavení času alarmu na rodičovské jednotce







Na rodičovské jednotce můžete nastavit alarm jako upozornění, kdy se máte postarat o dítě.

Pokud zvolíte čas alarmu, rodičovská jednotka vydá opakovaně několik pípnutí na konci zvoleného období **2, 3, 4, 5** nebo **6** hodin, uprostřed obrazovky se zobrazí ikona alarmu. Alarm lze zrušit stiskem libovolného tlačítka na rodičovské jednotce vyjma vypínače **⏻**.

Zapnutí a nastavení alarmu, když je momentálně vypnutý:







1. Stiskněte tlačítko **☰**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko **◀** nebo **⌂** a přejed'te na **🔔**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a zvolte možnost **On**, pak stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **⬆** nebo **⬇** a zvolte **2h, 3h, 4h, 5h** nebo **6h**.
5. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

Vypnutí alarmu, když je momentálně zapnutý:

1. Stiskněte tlačítko , když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a přejedte na .
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak  nebo  a zvolte Off.
4. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.3.1 Nastavení ukolébavky

Na dětské jednotce můžete přehrávat uklidňující zvuky, které dítě zklidní.










1. Stiskněte tlačítko , když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a přejedte na .
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak  nebo  a zvolte požadovanou ukolébavku.
4. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.4 Sledování teploty

Vaše dětská jednotka měří okolní teplotu. Pokud detekovaná teplota překročí zvolený teplotní rozsah, můžete nastavit rodičovskou jednotku, aby vydala upozornění a na displeji se zobrazila výstražná zpráva. Nastavení formátu teploty, její rozsah a upozornění můžete změnit takto:

4.4.1 Formát teploty

Můžete zvolit zobrazování teploty v °F nebo °C.

1. Stiskněte tlačítko , když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a přejedte na .
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak  nebo  a přejedte na  a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko  nebo  a zvolte °F nebo °C.
5. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.4.2 Teplotní rozsah

Můžete nastavit maximální (25 - 39°C/77 - 102°F) a minimální (10 - 24°C/50 - 76°F) hodnoty teploty, takže v případě, že teplota v místnosti se vychýlí z teplotního rozsahu, ozve se upozornění, pokud nastavíte upozornění na teplotu.



1. Stiskněte tlačítko **≡**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko **◀** nebo **⌂** a přejedte na **!**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a přejedte na **!** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **⬆** nebo **⬇** a přejedte na **MAX** pro maximální teplotu, nebo na **MIN** pro minimální teplotu.
5. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a zvolte teplotu **MAX** nebo **MIN** a stiskem tlačítka **OK** potvrďte zvolenou možnost.

4.4.3 Upozornění na teplotu

Můžete nastavit, zda si přejete dostávat vizuální a zvukové upozornění, když teplota v místnosti překročí zvolený rozsah.

1. Stiskněte tlačítko **≡**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko **◀** nebo **⌂** a přejedte na **!**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a přejedte na **!** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Stiskněte tlačítko **⬆** nebo **⬇** a zvolte **On** nebo **Off**.
5. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.5 Odebrání dětské jednotky z rodičovské jednotky

1. Stiskněte tlačítko **≡**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko **◀** nebo **⌂** a přejedte na **!**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak **⬆** nebo **⬇** a zvolte požadovanou dětskou jednotku (**cam 1, 2, 3** nebo **4**).
4. Stiskněte tlačítko **OK**, pak stiskněte **◀** nebo **⌂** a zvolte **YES** nebo **NO**.
5. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.







POZNÁMKA

Dětskou jednotku nemůžete odebrat, pokud jde o jedinou spárovanou jednotku.









4.6 Nastavení času vypnutí obrazu na rodičovské jednotce

Můžete nastavit čas vypnutí obrazovky na rodičovské jednotce, pokud je v pohotovostním režimu po určitý časový interval.

1. Stiskněte tlačítko , když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a přejedte na .
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak  nebo  a zvolte (60mins, 30mins, 5mins nebo OFF).
4. Stiskem tlačítka **OK** potvrdíte volbu.

4.7 Přiblížení, natočení nebo naklonění

Při sledování obrazu z dětské jednotky můžete obraz přiblížit nebo oddálit.







1. Stiskněte tlačítko  pro přiblížení.
2. Stiskněte a přidržte tlačítko , ,  nebo  a posuňte přiblížený obraz doleva, doprava, nahoru nebo dolů.
3. Stiskněte tlačítko  pro oddálení.

4.8 Spárování a odebrání dětské jednotky

Dodávané dětské jednotky a rodičovská jednotka jsou již spárované. Můžete do svého systému pro sledování obrazu a zvuku přidat dětskou jednotku nebo některou můžete vyměnit.

K rodičovské jednotce můžete spárovat maximálně čtyři dětské jednotky. Každou dětskou jednotku je nutno před použitím spárovat s rodičovskou jednotkou.

Spárování a výměna dětské jednotky:


1. Stiskněte tlačítko , když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery.
2. Stiskněte tlačítko  nebo  a přejedte na .
3. Stiskněte tlačítko **OK**, pak  nebo  a zvolte číslo požadované dětské jednotky, pak stiskněte tlačítko **OK**. Spustí se režim párování.
4. Zapněte novou dětskou jednotku a pak okamžitě stiskněte a přidržte tlačítko **PAIR**, dokud se nezobrazí ukazatel napájení/spojení. Jednotka pípne a na obrazovce se zobrazí obraz z nové kamery.



POZNÁMKA

Nemůžete zvolit číslo dětské jednotky, které již je obsazeno, je nutno ji odebrat, než může nová dětská jednotka vyměnit stávající dětskou jednotku.


4.9 Použití s více kamerami

K rodičovské jednotce můžete připojit až 4 kamery. Pokud je s rodičovskou jednotkou spárováno více než jedna kamera, můžete zvolit, kterou kameru chcete sledovat, nebo ji nastavit do režimu hlídání , kdy rodičovská jednotka automaticky přibližně po 10 sekundách přepíná mezi obrazy ze spárovaných kamer.

POZNÁMKA

Zvuk z kamery lze na rodičovské jednotce poslouchat pouze tehdy, pokud je tato kamera zvolena.

Chcete-li změnit sledovanou kameru:

Stiskněte tlačítko **OK**, když je rodičovská jednotka v režimu sledování kamery, můžete procházet spárované kamery, 1, 2, 3, 4, , kdy se zvolená možnost zobrazuje na obrazovce.

5. Likvidace zařízení (životní prostředí)

Na konci životnosti výrobku byste jej neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Odevzdejte výrobek na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.



Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých dílů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady.

6. Čištění

Dětskou chůvičku čistíte mírně navlhčeným hadříkem nebo antistatickým hadříkem.

K čištění nikdy nepoužívejte čisticí prostředky ani abrazivní rozpouštědla.

Čištění a péče

- Žádné části výrobku nečistěte ředidly ani jinými rozpouštědly či chemickými látkami – mohlo by dojít k trvalému poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka.
- Dětskou chůvičku udržujte mimo dosah horka, vlhkých oblastí či podmínek, mimo silné sluneční světlo a vlhko.
- Byla učiněna veškerá opatření, aby byla zajištěna vysoká spolehlivost zařízení dětské chůvičky. Přesto však, pokud něco nefunguje, nepokoušejte se to prosím opravit svépomocí - obraťte se na náš zákaznický servis.

DŮLEŽITÉ

Před čištěním baby monitoru vždy vypněte a odpojte napájecí adaptér.

7. Odstraňování závad

Indikátor napájení/spojení na rodičovské jednotce se nerozsvěcuje

- Zkontrolujte, zda je rodičovská jednotka zapnutá.
- Zkontrolujte, zda je dodaná baterie správně nainstalovaná a zda je nabitá.
- Dobjíte rodičovskou jednotku připojením ke zdroji napájení.

Indikátor napájení/spojení na dětské jednotce bliká

- Dětská jednotka možná není spárována s rodičovskou jednotkou. Přečtěte si část 4.8 týkající se spárování dětské jednotky.
- Rodičovská a dětská jednotka mohou být od sebe mimo dosah. Snižte vzdálenost mezi jednotkami, ale ne blíže, než na 1 metr.
- Dětská jednotka může být vypnutá. Dětskou jednotku zapněte posunutím vypínače ON-OFF do polohy ON (ZAP.)

na rodičovské jednotce bliká

- Baterie v rodičovské jednotce je téměř vybitá. Zapojte rodičovskou jednotku na síťové napájení pomocí dodávaného adaptéru, aby se dobila.

Rodičovská jednotka pípá

- Mohlo dojít ke ztrátě spojení jednotky rodiče s dětskou jednotkou. Snižte vzdálenost mezi rodičovskou a dětskou jednotkou, ale ne blíže, než na 1 metr.
- Dětská jednotka může být vypnutá. Dětskou jednotku zapněte posunutím vypínače ON-OFF do polohy ON (ZAP.)
- Baterie v rodičovské jednotce je téměř vybitá. Zapojte rodičovskou jednotku na síťové napájení pomocí dodávaného adaptéru, aby se dobila.
- Zní alarm. Stiskem libovolného tlačítka alarm zrušíte, vypněte jej z nabídky, pokud jej nepotřebujete.
- Ozývá se upozornění na teplotu. Zkontrolujte teplotu a upravte meze upozornění podle potřeby, případně je vypněte z nabídky, pokud je nepotřebujete.

Z rodičovské jednotky není slyšet zvuky ani dětský pláč

- Úroveň hlasitosti rodičovské jednotky může být nastavena příliš nízko. Zvyšte úroveň hlasitosti rodičovské jednotky. Nastavení úrovně hlasitosti najdete v kapitole 4.1.
- Rodičovská a sledovací dětská jednotka mohou být navzájem mimo dosah. Snižte vzdálenost mezi jednotkami, ale ne blíže, než na 1 metr.

Systém monitoru dětí vytváří vysoký pronikavý zvuk

- Rodičovská a dětská jednotka jsou příliš blízko u sebe. Ujistěte se, zda je rodičovská a dětská jednotka od sebe vzdáleny nejméně 1 metr.
- Hlasitost reproduktoru na rodičovské jednotce může být nastavena příliš nahlas. Snižte hlasitost rodičovské jednotky.

Baterie v rodičovské jednotce se vybijí příliš rychle

- Jas displeje LCD může být nastaven na příliš vysokou hodnotu. Zkuste snížit úroveň jasu. Podrobnosti naleznete v části 4.2.
- Úroveň hlasitosti rodičovské jednotky může být nastavena příliš vysoko, což způsobuje spotřebu energie. Snižte úroveň hlasitosti rodičovské jednotky. Nastavení úrovně hlasitosti najdete v kapitole 4.1.

Obraz na rodičovské jednotce není barevný

- Dětská jednotka je v temné místnosti, což způsobuje zapnutí infračerveného osvětlení a změnu barvy obrazu na černobílé zobrazení. Až bude v místnosti více světla, obraz bude znovu barevný.

8. Všeobecné informace

Pokud váš výrobek nefunguje správně...

1. Pročtěte si tuto uživatelskou příručku nebo stručnou příručku.
2. Navštivte naši webovou stránku: www.motorolahome.com
3. Obratě se na oddělení péče o zákazníky:

+491805 938 802

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Chcete-li si objednat náhradní baterii, obraťte se na oddělení péče o zákazníky.

Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství („Záruka“)

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International LTD („BINATONE“).

Na co se tato záruka vztahuje?

Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola („výrobek“) nebo certifikované příslušenství („příslušenství“) prodávané k použití s tímto výrobkem je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA A MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE STÁTU, PROVINCE NEBO ZEME. U SPOTŘEBITELŮ, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ZÁKONY NEBO PŘEDPISY O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ VE SVÉ ZEMI NÁKUPU NEBO PŘÍPADNĚ V ZEMI POBYTU, POKUD SE LIŠÍ, JSOU PŘÍNOSY UDĚLOVANÉ TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DODATKEM KE VŠEM PRÁVŮM A OCHRANÁM, KTERÁ JIM PLYNOU Z TĚCHTO ZÁKONŮ A PŘEDPISŮ PRO OCHRANU SPOTŘEBITELŮ. PRO PLNÉ ZNĚNÍ SVÝCH PRÁV BYSTE SE MĚLI SEZNÁMIT SE ZÁKONY SVÉ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenositelná.

Co společnost BINATONE udělá?

Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nesplňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMNĚLÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVI OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÉ PODLE TÉTO VÝSLOVNÉ OMEZENÉ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO DOMNĚLÉ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST BINATONE NEPONESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRÁVNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘÍMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKÉHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOSŮ NEBO ZISKŮ, ZTRÁTU OBCHODŮ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MŮŽE BÝT NÁHRADA ŠKODY ODMÍTNUTA PODLE ZÁKONA.

Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.



Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	Dva (2) roky od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	Devadesát (90) dní od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.

Nesprávné používání. Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani BINATONE ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.

Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi jsou ze záruky vyloučeny.

Neautorizovaný servis nebo úprava. Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, než provedla jiná osoba než MOTOROLA, BINATONE či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.

Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo



datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo:

+491805 938 802

E-mail: motorola-mbp@tdm.de

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE.

Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

**BINATONE TELECOM PLC**

1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
 Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
 e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk


EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
 1 Apsley Way London
 NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product

<u>Type of equipment:</u>	<u>Digital Video Baby Monitor</u>
<u>Model Name:</u>	<u>MBP483-G, MBP483, MBP483-2, MBP483-3, MBP483-4</u>
<u>Country of Origin:</u>	<u>China</u>
<u>Brand:</u>	<u>Motorola</u>

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**, Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

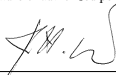
Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
 (Signature of authorised person)



Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 9 September, 2016

Place & Date

9. Technické údaje

Dětská jednotka

Kmitočet	2407,5 - 2475 MHz
Kanály	21
Provozní teplota	5°C - 45°C
Obrazový snímač	Barevný CMOS 0,3 MPx
Objektiv	f 2,7 mm, F 2,6
Infračervená LED dioda	6 ks
Napájecí adaptér	Vstup: 100-240 V, 50/60 Hz 150 mA
Hodnocení	Výstup 6 V stejnosm. proud, 500mA.

Rodičovská jednotka

Kmitočet	2407,5 - 2475 MHz
Kanály	21
Provozní teplota	5°C - 45°C
Displej	2,8" displej TFT LCD
Nastavení jasu	5 kroků
Ovládání hlasitosti	5 kroků & VYP
Baterie	3,6 V 800 mAh Ni-MH baterie
Napájecí adaptér	Vstup: 100-240 V, 50/60 Hz 150 mA.
Hodnocení	Výstup 6 V stejnosm. proud, 500 mA

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.



Vyrábí, distribuuje nebo prodává Binatone Electronics International LTD., oficiální držitel licence k tomuto výrobku. MOTOROLA a logo se stylizovaným M jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky Společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používají se na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2017 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.



EU_CZ Version 1.0

Vytištěno v Číně